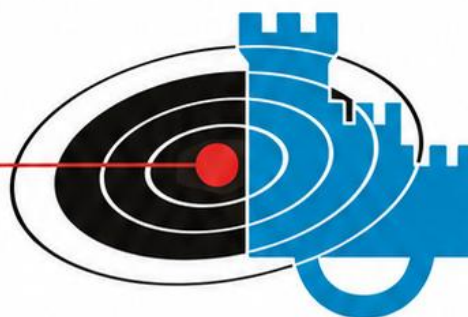




TIR DES TROIS TOURS 2026

PROGRAMME | PROGRAMM

Match olympique 60 coups (individuels et en groupes)
Liegend Match 60 Schüsse (Einzel- und Gruppenwettkampf)



INSCRIPTION | ANMELDUNG: www.pcfribourg.ch

PROTEC

STORES - VOILETS ALU - TOILES - PERGOLAS



La qualité sur mesure



Debrunner Acifer

kloeckner metals

Your partner for a
sustainable tomorrow

BIENVENUE / WILLKOMMEN

Chers amis tireurs,

C'est avec plaisir que nous vous accueillons cette année encore à Rosé, du 5 au 20 septembre 2026, pour ce qui sera la 29ème édition de notre match des Trois Tours !

Cette année, nous avons une fois encore le privilège de contribuer à la Luzern Indoor Cup ainsi qu'à la traditionnelle Coupe des Cinq. Notre match olympique sera donc une fois de plus le dernier résultat qualificatif pour ces deux coupes désormais bien connues de nos amis tireurs.

Junior ou senior, gent féminine ou masculine, grand ou petit, chacun a sa place lors de cette manifestation et une table de répartition attractive vous attend. L'occasion est d'ailleurs toujours belle à Fribourg pour se mesurer à une frange des meilleurs tireurs de notre pays.

Nos responsables du stand, de la cantine et du bureau se feront une joie de vous accueillir avec le sourire !

Au plaisir de vous rencontrer très nombreux à Rosé lors de cette 28ème édition.

Fabien Broillet, Président



Liebe Schützen Innen,

Mit grosser Freude empfangen wir Sie, dieses Jahr wieder, vom 5. bis 20. September 2026 in Rosé zur 29. Austragung unseres Tir des Trois Tours.

Unser Match ist wiederum beim „Luzern Indoor Cup“ sowie „Fünfercup“ dabei. Unser Liegend-Match liefert dieses Jahr wieder das letzte Qualifikationsergebnis für diese beiden Pokale, die unseren Schützenfreunden inzwischen gut bekannt sind.

Junioren, Senioren, Schützinnen und Schützen, Alt und Jung, alle finden Ihren Platz bei uns. Ein attraktiver Gabentisch erwartet Sie. Unser Freiburger Anlass ist überdies eine willkommene Gelegenheit sich mit vielen der besten Schützen der Schweiz zu messen.

Unsere Stand-, Kantinen- und Büroleiter begrüßen Sie gerne mit einem breiten Lächeln!

Unser Team freut sich darauf, Sie herzlich in Rosé für die 29. Austragung unseres Anlasses willkommen zu heissen. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Fabien Broillet, Präsident



MAUDOUX SA MAUDOUX SA

FORAGE - SCIAGE DE BETON

Active dans toute la Suisse romande depuis plus de 30 ans pour tous travaux de: forage, sciage de béton et démolition contrôlée.

Forage de béton armé, pierre naturelle



Sciage au câble



Sciage de béton armé, pierre naturelle



Sciage de sol



MAUDOUX SA
MAUDOUX SA



info@mauroux-sa.ch
www.mauroux-sa.ch

Z.A. Bois-du-Pâquier
1628 Vuadens
079 634 37 69
026 912 69 90



En plein dans le mille:
nos solutions d'assurance et
de prévoyance.

Cédric Guisolan, Conseiller en assurances et prévoyance
M 079 473 59 28, cedric.guisolan@mobiliere.ch

Agence générale Fribourg Région
Julien Descloux

Rue du Centre 14, Villars-sur-Glâne
1701 Fribourg
T 026 347 33 33
fribourg@mobiliere.ch

mobiliere.ch

la Mobilière

Septembre / September 2026										
	05.09	06.09	10.09	11.09	12.09	13.09	17.09	18.09	19.09	20.09
Jour	Sa	Di	Je	Ve	Sa	Di	Je	Ve	Sa	Di
Tag	Sa	So	Do	Fr	Sa	So	Do	Fr	Sa	So
Série I	17h45	9h30	17h45	17h45	17h45	9h30	17h45	17h45	17h45	9h30
Série II		11h00				11h00				11h00
Série III		12h30				12h30				12h30

Protection des
données
Datenschutz

En prenant part au concours, le participant accepte que ses données personnelles (p. ex. nom, date de naissance, société de tir, domicile, canton, photos, etc.) soient publiées sur les listes de départ et de classement et/ou dans les médias correspondants et qu'elles soient mentionnées pendant la manifestation. La participation implique également le consentement à la transmission de ces données à un sous-traitant responsable de l'organisation et/ou du dépouillement des résultats. Plus d'informations sur:
https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html

Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder etc.) auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medien publiziert sowie während der Veranstaltung genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftrags-bearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt. Weitere Informationen unter:
https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html

Horaires
Schiesszeiten

Ouverture des guichets 30 minutes avant le tir. Le Comité se réserve le droit de modifier les heures de tir.

Schalteröffnung 30 Minuten vor Beginn. Das Komitee behält sich vor, die Schiesszeiten anzupassen.

Répartitions /
classements
Auszahlungen /
Ranglisten

Il n'y a pas de cérémonie de remise des prix. Les classements sont publiés sur internet (<http://www.pcfribourg.ch>) quatre semaines après la fin du tir et remis par mail ou poste aux sociétés. Les répartitions sont versées sur leurs comptes bancaires connus.

Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen im Internet (<http://www.pcfribourg.ch>) veröffentlicht und via Mail oder Post der Sektionen zugestellt. Die Auszahlungen werden auf die bekannten Bankkonti überwiesen.

Annonces
Anmeldungen

Les annonces ont lieu online via <http://www.pcfribourg.ch> ou sur les formulaires émis par le Comité (**Fabien Broillet, Route du Niremout 57, 1623 Semsales, 079 / 209 69 40**).

Die Anmeldungen sind auf <http://www.pcfribourg.ch> zu erfassen oder mittels Formular des OK mitzuteilen (**Fabien Broillet, Route du Niremout 57, 1623 Semsales, 079 / 209 69 40**).

Rangeurs
Rangeure

Les rangeurs sont attribués dans l'ordre d'arrivée des annonces. Il n'est pas envoyé de confirmation postale au tireur ou à la société. Le tireur doit se trouver derrière la cible attribuée 5 minutes avant l'heure du rangeur.

Die Rangeure werden in der Reihenfolge der Anmeldungen zugeteilt. Es wird keine Bestätigung per Post gesandt. Der Schütze hat sich 5 Minuten vor der durch den Rangeur bestimmten Zeit bei der betreffenden Scheibe einzufinden.

Jauges / Contrôle Schusslehen / Kontrolle	Cibles électroniques (SIUS). Seule la valeur des coups selon bande de contrôle fait foi.	Elektronische Scheiben (SIUS). Schusswerte nach Papiausdruck sind massgebend.
Classes d'âge Altersklassen	Classe ouverte : nés entre 1967 et 2005. Vétérans: nés en 1966 et plus âgés. Juniors: nés en 2006 et plus jeunes.	Offene Klasse : Jahrgang zwischen 1967 und 2005. Veteranen: Jahrgang 1966 und ältere. Junioren: Jahrgang 2006 und jüngere.
Assurance Versicherung	Les tireurs et le personnel sont assurés auprès d'USS-Assurances pour la durée de la fête. Envers l'organisateur, ils renoncent à exiger toute indemnité dépassant celle prévue par USS-Assurances. L'organisateur décline toute responsabilité pour les vols et dommages aux armes et accessoires de toutes sortes.	Während der Dauer des Festes sind die Schützen und das Festpersonal bei der USS Versicherungen versichert. Sie verzichten gegenüber dem Festveranstalter auf höhere als von der USS vorgeschriebene Entschädigungen. Für Diebstähle und für Schäden an Waffen und Zubehör jeglicher Art lehnt der Veranstalter jede Haftung ab.
Participation Teilnahme- berechtigung	Seuls les membres licenciés carabine 50m de la FST ont le droit de participer au tir. Il n'est pas permis de tirer sans licence. Chaque tireur ne peut tirer ce concours qu'une fois.	Teilnahmeberechtigt sind alle Gewehr 50m-lizenzierten Mitglieder des SSV. Ohne Lizenz darf nicht geschossen werden. Das Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.
Règles de tir et sécurité Schiess- und Sicherheitsvorschriften	Le tireur doit signaler clairement le passage à une cible. Les tireurs avec certificat de position doivent le déposer spontanément auprès du secrétaire, avant de tirer. La culasse des carabines 50m qui ne sont pas rangées dans des housses ou des coffres doit être ouverte à l'intérieur du stand. Les souliers et pantalons de tir ne sont pas autorisés.	Der Schütze hat den Uebergang auf einen Stich deutlich zu melden. Schützen mit Stellungsausweis haben diesen unaufgefordert vor dem Schiessen beim Warner zu deponieren. Bei Gewehren 50m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten. Schiessschuhe und Schiesshosen sind nicht erlaubt.
Force obligatoire Verbindlichkeit	Chaque tireur participant reconnaît les dispositions de ce plan de tir dans toute leur teneur et s'engage à les respecter. A défaut de réglementation contraire dans le présent plan de tir, on applique les règles du tir sportif (RTSp) de la FST et les dispositions d'exécution y relatives.	Jeder teilnehmende Schütze anerkennt die Bestimmungen dieses Schiessplanes im vollen Umfange und verpflichtet sich diese zu befolgen. Wo dieser Schiessplan nichts bestimmt, gelten die Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS) des SSV und die dazugehörenden Anwendungsbestimmungen.
Droit de recours Beschwerderecht	Les plaintes concernant ce concours sont reçues et traitées immédiatement par l'organisateur. Le droit de recours auprès de la commission disciplinaire de la FST est réservé (Doc-N° 1.31.00).	Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00).

NOUVELLE JEEP® AVENGER 4xe THE NORTH FACE EDITION



Modèle illustré: Jeep, Avenger 4xe TNF 1.2 MHEV 145 ch, consommation d'énergie (liée à la conduite): 5.8 l/100 km, émissions de CO₂ (liées à la conduite): 131 g/km, catégorie d'efficacité énergétique E. Les valeurs énergétiques exprimées respectent les normes WLTP. **Jeep. est une marque déposée de FCA US LLC.**



SCHWALLER
GARAGE SA

Schwaller Garage SA

Rte des Trois-Sapins 2, 1772 Ponthaux/Grolley
026 475 12 77, www.schwallersa.ch

valiant

TOUT FEU TOUT FLAMME POUR
LES PRODUITS EN TERRE CUITE



www.tfl.ch



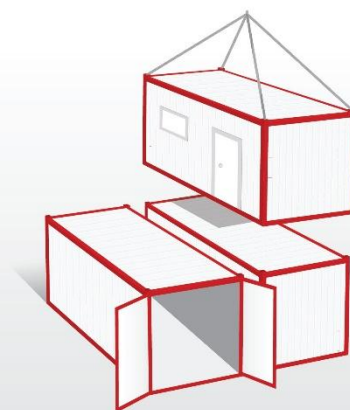
Riedo Mobilbau AG

3186 Düringen

Tel. 026 492 20 30

riedomobilbau.ch

Wir schaffen Platz



TROIS TOURS

Cible Trefferfeld	Cibles 10 pts avec bande de contrôle. Marquage au dixième	10er Scheibe mit Papierkontrollstreifen. Wertung in Zehntel
Exercice Probe	Sans limite avant le premier coup de concours.	Unbeschränkt vor dem ersten Wettkampfschuss
Concours Wettkampf	60 coups de concours, couché, coup par coup, tiré en série de 75 minutes, essais compris.	60 Wettkampfschüsse, liegend, Einzelschuss, in Serien à 75 Minuten geschossen, inkl. Probe.
Finance de tir Doppelgeld	CHF 50.- pour toutes catégories sauf Jeunesse et Juniors: CHF 30.- (y.c. CHF 6.- Contribution de Sport et de Formation).	CHF 50.- für alle Kategorien, ausgenommen Jugend und Junioren CHF 30.- (inkl. CHF 6.- Sport- und Ausbildungsbeitrag).
Classement Rangierung	Classement en une seule catégorie (classe ouverte). En cas d'égalité appui par les passes dans l'ordre inverse du tir, puis le tirage au sort. Les Senior-vétérans peuvent tirer avec appui comme tireurs individuels ; ils sont classés à part.	In eine einzige Kategorie (offene Klasse). Bei Punktegleichheit entscheiden die Passen in umgekehrten Schiessreihenfolge und schlussendlich das Los. Seniorveteranen können als Einzelschützen aufgelegt schiessen; sie werden separat rangiert.
Disposition particulière Besondere Bestimmung	Pour les tireurs de groupe, le résultat compte pour le concours de groupes.	Für Gruppenschütze zählt das Resultat für den Gruppenwettkampf.
Prix Preise	Les performances sont récompensées par un prix immédiat en espèces de CHF 6.- au moins selon le plan de répartition ci-dessous.	Bestleistungen erhalten eine Sofortauszahlung von mindestens CHF 6.- in bar gemäss nachstehender Auszahlungstabelle.

Tableau des répartitions / Tabelle der Aufteilungen

Total dès/ab	J/V	E/S	Total dès/ab	J/V	E/S	Total dès/ab	J/V	E/S	Total dès/ab	J/V	E/S
571.1	6	-	586.1	6	6	601.1	14	10	616.1	62	52
572.1	6	-	587.1	8	6	602.1	14	10	617.1	70	60
573.1	6	-	588.1	8	6	603.1	18	12	618.1	70	60
574.1	6	-	589.1	8	6	604.1	18	12	619.1	80	70
575.1	6	-	590.1	8	6	605.1	22	15	620.1	80	70
576.1	6	-	591.1	8	6	606.1	22	15	621.1	90	80
577.1	6	-	592.1	8	6	607.1	30	20	622.1	90	80
578.1	6	-	593.1	8	6	608.1	30	20	623.1	100	90
579.1	6	-	594.1	8	6	609.1	38	28	624.1	100	90
580.1	6	-	595.1	8	6	610.1	38	28	625.1	110	100
581.1	6	-	596.1	8	6	611.1	46	36	626.1	110	100
582.1	6	-	597.1	8	6	612.1	46	36	627.1	120	110
583.1	6	6	598.1	8	6	613.1	54	44	628.1	120	110
584.1	6	6	599.1	10	8	614.1	54	44			
585.1	6	6	600.1	10	8	615.1	62	52			

GROUPE

Composition Zusammensetzung	Le concours de groupe est réservé aux membres licenciés carabine 50m des sociétés C50m de la FST qui tirent bras franc. Trois tireurs de la même société forment un groupe. Un tireur ne peut participer que dans un seul groupe.	Teilnahmeberechtigt sind alle Gewehr 50m-lizenzierten Mitglieder der G50M-Sektionen des SSV die liegend frei schiessen. Je 3 Schützen des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. Ein Schütze darf nur in einer einzigen Gruppe schiessen.
Mutations Mutationen	En cas d'empêchement de l'un des tireurs du groupe, celui-ci peut être remplacé par un autre tireur licencié carabine 50m de la même société qui n'a pas encore tiré.	Am Schiessen verhinderte Schützen können durch andere Gewehr 50m lizenzierte Mitglieder des gleichen Vereins die noch nicht geschossen haben ersetzt werden.
Finance de tir Doppelgeld	CHF 30.— par groupe, payable avant le tir.	CHF 30.— pro Gruppe, zahlbar vor dem Schiessen.
Prix des groupes Gabensatz	60% des finances à 50% des groupes, système "Multiplicateur".	60% der Doppelgelder an 50% der Gruppen, System "Multiplikator".
Classement Rangordnung	Le total des 3 résultats détermine le rang. En cas d'égalité appui par les meilleurs résultats individuels, puis les coups profonds de tout le groupe, enfin le tirage au sort.	Das Total der 3 Resultate gilt als Gruppentotal. Bei Punktegleichheit entscheidet die jeweils höheren Einzelresultate, zweitens die Tiefschüsse der ganzen Gruppe und schlussendlich das Los.

...et en plus /
...und noch



Selon règlement
Coupe des 5



Gemäss Reglement
Luzern Indoor

Approuvé SFTS

Amis PC Fribourg

Fabien Broillet, Président

Jacques Moullet, Secrétaire

SFTS / FSSV

Daniel Roubaty, Président

Frédéric Descloux, Chef des concours

Accès au stand de tir

⇒ Route de La Praly 40, 1754 Rosé

<https://maps.app.goo.gl/CXweyfgRJqG5nrL67>



FRAMIX



NSCa

Nicolas Chollet
Impasse de la Vuara 20
CH-1625 Maules

Tél. +41 26 917 00 62
Fax +41 26 917 00 63
info@nsca.biz



Le génie végétal
à l'honneur

www.nsca.biz

Prenez encore plus de plaisir : participez aux concours de nos amis

Für noch mehr Spass, nehmen Sie an der Wettbewerbe unserer Freunde teil



Coupe des Cinq / Fünfercup

www.5cup.ch

Finale le 19 octobre 2025 à Guntelsey
Final am 19. Oktober 2025 in Guntelsey



Luzern Indoor Cup

https://fsbk.ch/luzern_indoor-cup

Finale le 15 novembre 2025 à Luzern-Indoor
Final am 15. November 2025 im Luzern-Indoor



www.francs-tireurs.ch



www.liegendmatch.ch



www.tir-bursinel.ch



www.fsbk.ch



www.sportschuetzen-rubigen.ch



www.svadliswil.ch



www.sportschuetzen-diemtigtal.ch



www.sportschuetzen-lotzwil.ch



www.sportschiessen.ch

Notre Passion, Votre Succès!



*Besoin de
nouveaux habits
de tir?*

*Nous vous
proposons une
gamme
complète, du
standard à la
solutions sur
mesures*



Votre spécialiste pour le tir sportif et la chasse

Freesport P.-A. Dufaux SA
Rte des Grives 6
1763 Granges-Paccot
026 / 350 61 61
info@freesport.ch
www.freesport.ch

